

Bienenbüttel

Gemeinsam. Richtig. Gut.

INFORMIERT

Bargdorf · Beverbeck · Bienenbüttel · Bornsen · Edendorf · Eitzen I · Grünhagen · Hohenbostel
Hohnstorf · Niendorf · Rieste · Steddorf · Varendorf · Wichmannsburg · Wulfstorf

Nr. 247 / 20.06.'07



Bericht Seite 24

termingerecht, fachgerecht, schnell, freundlich...das sind unsere Schlagworte.

Raus aus der Heizkostenfalle !

Der Dachs



Der Kessel, der sein Geld verdient.
Der Dachs heizt Ihr Haus, erzeugt Ihren Strom, spart Ihre Steuern und macht Sie **unabhängiger** von der aktuellen Energiediskussion.



Er heizt praktisch **heizkostenfrei**
Fordern Sie die Dachs-Broschüre an
oder vereinbaren Sie einen unverbindlichen Beratungstermin

Ihr Fachpartner:

**Solar Sanitär Heizung
Blockheizkraftwerke
H. KATHMANN**

Tel. 05823-98070
Lindenstraße 8 · 29553 Bienenbüttel
eMail: H.Kathmann@t-online.de

STÖRUNGSDIENST 05823-98070

Telefonverzeichnis der Gemeinde Bienenbüttel



Marktplatz 1, 29553 Bienenbüttel

Telefonzentrale: (0 58 23) 98 00-0

Telefax: (0 58 23) 98 00-98

email: service@bienenbuettel.de

Internet: <http://www.bienenbuettel.de>



Vorzimmer Bürgermeister

Frau Albrecht
Zimmer 1.10

(0 58 23) 98 00-11

albrecht@bienenbuettel.de

Baugrundstücke/ Bbauungspläne

Herr Fröhlich
Zimmer 1.02

(0 58 23) 98 00-32

fruehlich@bienenbuettel.de

Bürgermeister

Herr Waltje
Zimmer 1.09

(05823) 98 00-10

waltje@bienenbuettel.de

Kindergärten/ Ordnungsamt

Herr Pochanke
Zimmer 0.03

(0 58 23) 98 00-20

pochanke@bienenbuettel.de

Kämmerei/ Allg. Vertreter BGM

Herr Hagel
Zimmer 1.11

(0 58 23) 98 00-40

hagel@bienenbuettel.de

Haupt- und Ordnungsamtsleiter

Herr Schwiers
Zimmer 0.02

(0 58 23) 98 00-14

schwiers@bienenbuettel.de

Meldeamt/ Pässe/ Gewerberegister

Frau Doll
Zimmer 0.06

(0 58 23) 98 00-12

doll@bienenbuettel.de

Kassenleiterin

Frau Rieth
Zimmer 1.12

(0 58 23) 98 00-41

rieth@bienenbuettel.de

Meldeamt/ Pässe

Frau Knechten
Zimmer 0.10

(0 58 23) 98 00-13

knechten@bienenbuettel.de

Steueramt

Frau Meyer
Zimmer 1.13

(0 58 23) 98 00-42

meyer@bienenbuettel.de

Standesamt/ Rentenangelegenheiten

Frau Gelszat
Zimmer 0.12

(0 58 23) 98 00-25

gelszat@bienenbuettel.de

Gleichstellungsbeauftragte

Frau Hauptfleisch
Zimmer 0.01

(0 58 23) 98 00-18

Sprechstunde: donnerstags 16 bis 17.30 Uhr

Bauamtsleiter

Herr Gundlach
Zimmer 1.17

(0 58 23) 98 00-30

gundlach@bienenbuettel.de

Bücherei:

(0 58 23) 98 00-26, Fax: 98 00-27

buecherei@bienenbuettel.de

(0 58 23) 78 92

waldbad@bienenbuettel.de

(0 58 23) 7038, Fax: 95 26 72

(0 58 23) 95 26 71

gs-bienenbuettel@web.de

Bauamt

Frau Heitmann
Zimmer 1.04

(0 58 23) 98 00-33

heitmann@bienenbuettel.de

Frau Ihly
Zimmer 1.04

(0 58 23) 98 00-34

ihly@bienenbuettel.de

Grundschule:

Hausmeister

Bauhof

Kläranlage Hohenbostel

Notfall/Kläranlage

(0 58 23) 95 33 33, Fax 95 43 73

Tel. + Fax: (0 58 23) 70 39

(01 60) 95 02 98 47

Bauamt (technischer Bereich)

Herr Schorr
Zimmer 1.03

(0 58 23) 98 00-31

schorr@bienenbuettel.de

Jugendzentrum

(0 58 23) 77 01, Fax: 95 35 52

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag von 7.30 bis 12.15 Uhr, Donnerstag zusätzlich von 13.30 bis 17.30 Uhr

Peter Fassnauer Sanitärtechnik

staatl. anerk. Sachverständiger für
Prüfung an Rohrleitungen lt. DruckbehV



Sanitär • Klempnerei
Heizungswartung
Gas-TÜV am Wohnwagen
Flüssiggasanlagen
Qualität und faire Preise



Büro: 29553 Bienenbüttel, Steddorfer Straße 9,
Telefon (0 58 23) 60 69 • Fax (0 58 23) 18 54
21406 Melbeck • Telefon (0 41 34) 83 63



Helmut Jünemann

Kurze Straße 3a • 29553 Bienenbüttel • Tel. (0 58 23) 83 06



Besser ankommen.

„Die Kleinschmidts und Victoria“

Autorin Kirsten Jepsen las für Bienenbütteler Grundschüler

Wir Schüler aus den 4. Klassen gingen vormittags für zwei Stunden in die Bücherei im Rathaus. Dort erzählte Frau Jepsen uns zuerst ein wenig von sich und ihren Tieren, durch die sie auf die Idee

für ihre Bücher von den „Kleinschmidts“ gekommen war. Anschließend las sie uns etwas von der Geschichte mit Victoria, einer schwarzen Katze, vor. Damit wir uns alles besser vorstellen konnten, hatte

die Dichterin noch eine Handpuppe dabei, die das Tier darstellen sollte. Das wäre aber eigentlich gar nicht nötig gewesen, denn Frau Jepsen hat alles so toll beschrieben und aufregend erzählt, dass man die Szenen aus dem Buch so gut vor Augen hatte, als würde man einen Film sehen. Dabei fiel uns besonders auf, dass sich die Autorin sehr gewählt ausdrücken kann. Man hatte den Eindruck, dass sie sich jedes Wort ganz genau überlegt hat. So hörte sich die Geschichte sehr schön an,

ein bisschen wie für Erwachsene geschrieben. Vor der Pause, in der wir uns Autogramme holen konnten, sagte Frau Jepsen uns auch, dass sie ihre Bücher nicht nur für Kinder verfasst. Leider endete die Lesung, als es besonders spannend war. Wir durften wir Frau Jepsen noch ganz viele Fragen stellen, die sie alle beantwortet hat. Es war sehr interessant, die Autorin einmal richtig kennen zu lernen.

Mit 133 km/h durch Wulfstorf

Lösungen werden diskutiert

Kein Zweifel: Unser Ortsteil Wulfstorf liegt an einer Rennstrecke. Besorgte Eltern und Großeltern haben sich mit ihrer Sorge an Bürgermeister Heinz-Günter Waltje gewandt. In gemeinsamen Gesprächen mit dem Straßenverkehrsamt des Landkreises Uelzen und der Polizei wird nach einer vernünftigen Lösung gesucht. Um ein möglichst objektives Bild über die gefahrenen Geschwindigkeiten zu erhalten, hat die Polizei in der jüngeren Vergangenheit zwei Blitzaktionen durchgeführt. Die jüngste war am Dienstag, den 5. Juni 2007.

Mit sage und schreibe 133 km/h wurde der „Spitzenreiter“ an diesem Tag gemessen. Dem Fahrer drohen jetzt zwei Monate Fahrverbot. Außerdem drohen vier weiteren Fahrzeugführern Fahrverbote. Sie alle fuhren deutlich über 100 km/h, bei erlaubten 60 km/h. Noch im Juni wird es einen Ortstermin in Wulfstorf mit allen Verantwortlichen geben, um Lösungsmöglichkeiten zu diskutieren. Die Kreisstraße 42 ist an dieser Stelle zwar nicht unfallträchtig, aber es leben dort verhältnismäßig viele Kinder, deren Sicherheit wir in Gefahr sehen.



ooooooooooooo ooooo ooooo ooooo ooooo ooooo ooooo ooooo

Machen wir gut und gerne.

- Urlandscheck 9,99 €
- Klimaanlage incl. Desinfektion 59,- statt 79,- €



• Reparaturen aller Fabrikate
• HU/AU
Andree Schröder • Ilmenaustr. 1 • 29553 Bienenbüttel
Telefon: 05823 / 954 940 • Fax: 05823 / 954 941
E-Mail: schroederautofit@t-online.de • www.autofit.de

Schröder
Kfz-Meister-Fachbetrieb



Anzeige ausschneiden und mitbringen!

wöhling
Bau- und Möbeltischlerei

Sorgen Sie vor ...



z. B. durch **Außenrollläden mit integriertem Insektenschutz**

Ludwig-Ehlers-Straße 1 • Bad Bevensen • ☎ (0 58 21) 98 70 19



„Wilde Hühner“

Kinder präsentieren ihre Werke

Unsere Arbeitsgemeinschaft der Nähmaschine, zwischendurch wird auch mal von Frau Fritz geleitet. Die Kinder, die teilnehmen, sind: Julia, Marvin, Holger, Hannes, Anna-Lena und Natalie. In dieser AG nähen wir mit der Nähmaschine ein „Wildes Huhn“. Was das ist, kann man auf dem Foto sehen.

Es macht viel Spaß für uns alle. Wir treffen uns seit Februar immer dienstags in der 6. Stunde in der Schulküche. Jeder darf sich den Stoff für sein Huhn selbst aussuchen, so wie er lustig ist. Man braucht auch Schaumstoff zum Ausstopfen und Knöpfe für die Augen. Wir nähen nicht nur mit

der Nähmaschine, zwischendurch wird auch mal mit der Hand genäht.

Alle Finger sind heil geblieben! Die langen Beine der Hühner sind ganz schön schwer zu nähen. Wir sind stolz, das alles bei Frau Fritz gelernt zu haben.

Es ist schön, wenn auch mal Eltern zu uns in die Schule kommen und eine Arbeitsgemeinschaft für uns Kinder anbieten.

Also, falls Sie Interesse haben, freuen wir uns auf Sie! Bitte melden Sie sich unter Telefon (0 58 23) 70 38 oder Email: info@schule-bienenbuettel.de.



Plattdeutsches Wettlesen

Veronika Heinrich siegte auf Kreisebene

Ook op dat Wettlesen vun denn Kreis Uelzen hett de teinjährige Veronika wiest, dat se op best Platt lesen kann. So hett se denn 1. Platz in ehre Öllerclass wunnen un sick vör denn Landesentscheid in Winsen/Aller qualifizizeert.

Bannig goot legen hett ehr de „Geschicht vun denn dicken, fetten Pannkoken“, keen jümmer to utknepen is, weil he sick nich freeten laaten wull. Besünners indrucksfull und mit verstellte Stimmen hett de Schölerin ut de Klass 4b vörleest, wat de enkelten Deerten seggt hebbt, so dat meenicheen vun de Jury un de Tohörrers grienen müss. Dornoch hett de Deern überhaupt



keen Lesfehler maakt, allens wör düütlich un luut to verstahn un hett sick so richtig schön plattdüütsch anhört.

De Geschichte up platt

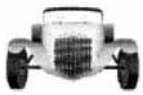
„De Paster sien Geschicht“

De Dörpspaster kiek aff un too ok mal in denn Kroog rin. So ok an düssen Daag. Awer dor sitt een ganz Reeg Buern ut Dörp un makt een groud Spektakel. Se vertellt sik een poor deftige Witze, un as se denn Paster gewohr ward, roopt se em no denn Disch ran un meen: „So Paster, nu büst du an de Tour, nu musst du een vertell'n.“

Doch de Paster har gorkeen Meenung un seggt: „Ik vertell jo een Geschicht.“ He füng an: „Dor wer mal een lütje Mus, de öwer de Wisch leep, aver de Katt weer achter eer her. De Mus leep um eer Le-

wen un bölk, help mi, help mi. As se jüst achter een Kooh längs löp, böör de Kooh denn Steert, klak, klak leet se wat fall'n jüst up de lütje Mus. De Mus leet aver denn Steert rutkieken un so wör de Katt eer doch gewohr.

De Katt sett sik hen, klei de lütje Mus ut de Schiet un freet se up.“ „So“, meen de Paster, „dat is mien Geschicht. Un wat lehrt wi dor ut? Dat nich jeder, de die beschieten deit, dat schlecht mit di meent un nich jeder, de die ut den Schiet rutklein deit, dat goot mit di meent.“



Bei mir ist Ihr Auto
„Chefsache“

Reinhold Fiebich

Kfz-Meisterbetrieb



Auto und mehr

Georgstraße 3
29553 Bienenbüttel

Tel. (0 58 23) 16 22
Fax (0 58 23) 16 25

Frühjahrsangebot bis 30. 6. 2007

Klimaanlagen-Check	19,00 € + Innenraumfilter
Klimaanlagen-Desinfektion	29,75 € inkl. Desinfektionsmittel
Klimaanlagen-Wartung	59,50 € plus Material

- Kfz-Reparaturen
- Klimaanlagen-Service
- Inspektionen m. Mobilitäts-Garantie
- Reifendienst Pkw + Krad + LLkw

- Achsvermessungen
- Unfall-Reparaturen
- Lackierarbeiten
- GTÜ & AU-Service



Gronholz
Garten + Landschaftsbau



Ihr Fachbetrieb für Gartenanlagen

• **Aktuell: Terrassengestaltung + Holzterrassen** •
• **Erd- und Pflasterarbeiten** • **Pflanzenarbeiten** • **Zaunbau** •

An der Alten Schule 6 • 21368 Dahlenburg/Gienau
Tel. (0 58 51) 60 29 42 • Telefax (0 58 51) 60 29 43 • Mobil (01 71) 9 33 47 14

„Was kann ich Gutes tun?“

„Gut tun tut gut“ – eine Initiative des Sozialverband Deutschland

Von der Initiative des SoVD „Gut tun tut gut“ haben Sie vielleicht schon gehört oder gelesen.

Der Ortsverband Bienenbüttel möchte sich ebenfalls an dieser Initiative beteiligen.

Wir haben daher mit den Pflegeheimen in Bienenbüttel Kontakt aufgenommen, um zu erfragen, ob wir dort für die Heimbewohnerinnen und Heimbewohner Gutes tun könnten. Die Häuser „Zum Lietzberg“ und „Haus Ilmenaublick“ möchten sich unse-

ren Aktivitäten gern öffnen. Das heißt, wir können dort hilfreich tätig werden, wenn wir es wollen. Dabei können und wollen wir natürlich keine Aufgaben der Pflege oder Hauswirtschaft übernehmen, aber wir könnten trotzdem an vielen Stellen hilfreich ergänzen und unterstützen. Nun wird sich mancher fragen: **„Was kann ich denn da Gutes tun?“**

Diese, andere Fragen und die uns mitgegebenen Wünsche der Pflegeheime möchten wir,

der Vorstand des SoVD-Bienenbüttel gerne am

21. Juni, um 16 Uhr, im Mühlenbachzentrum mit Ihnen, SoVD Mitgliedern oder Nichtmitgliedern, gemeinsam besprechen. Wir werden aus unseren Gesprächen in den Pflegeheimen berichten und mit Ihnen gemeinsam unsere nächsten Schritte planen.

Natürlich werden wir Ihnen ebenfalls sagen, welche Hilfe und Unterstützung Sie von uns erwarten können, denn



wir werden Sie bei Ihrem „gut tun“ nicht alleine lassen. Wenn Sie im Vorwege Fragen haben sollten, rufen Sie uns gerne an unter den Rufnummern: 0 58 23/ 95 34 84 (Heiner Steenbock oder 0 58 23/ 79 20 (Karl-Otto Constien).

Sprechstunden für soziale Fragen im Mühlenbachzentrum, Ebstorfer Straße 7

Immer an jedem 3. Dienstag im Monat, 15.30 bis 16.30 Uhr

Dienstag, 19. Juni
Dienstag, 17. Juli

Wir bitten alle Ratsuchenden innerhalb einer ¼ Stunde nach Beginn der angesetzten Sprechstunden anwesend zu sein. Sollte niemand anwesend sein, wird die Sprechstunde geschlossen.

Beratungen beim SoVD Kreisverband in Uelzen:

Offene Sprechstunden: Montag und Donnerstag von 8 bis 12 Uhr.

Sprechstunden nach Terminvereinbarung: Telefon: 0581-2690 oder Email: sovd-ue@t-online.de

Fahrt nach Mölln

SoVD erkundete Schleswig-Holstein

Der Tagesausflug im Mai führte uns nach Mölln. Dort angekommen ging es gleich aufs Schiff. Auf dem Motorschiff „TILL“ unternahmen wir eine zweieinhalbstündige Schleusenfahrt. Während der Tour gab es Kartoffelsalat mit Bockwurst, toll zurechtgemacht und sehr schmackhaft. Das geplante Erkunden Möllns fiel buchstäblich ins Wasser, weil die Wetterlage sich verändert hatte, es reg-

nete. Es gelang uns aber ein Cafe zu finden, welches an einem Montag geöffnet hatte und groß genug war um 56 Personen bewirten zu können und außerdem noch Kaffee und Kuchen in ausreichender Menge anbieten zu können. So ging, wenn auch nicht ganz planmäßig, ein noch erfolgreicher Tag zu Ende.

Haben Sie Fragen zum Sozialverband und seiner Arbeit oder möchten Sie eine Information zu speziellen sozialen Fragen erhalten, die Sie beschäftigen? Dann scheuen Sie sich bitte nicht, uns einfach anzurufen:

Karl-Otto Constien, Telefon (0 58 23) 79 20, und Jürgen Heidecke, Telefon (0 58 23) 77 03, stehen für Fragen gern zur Verfügung.



Gastwirtschaft „Zur Eiche“

– seit 1850 –

Saal für Feiern bis 60 Personen
Pension und Gästezimmer
(alle mit Dusche/WC)

Für Sie zur Grillzeit:

Mexiko- u. Zwiebelstangen

– natürlich ohne Fertigmischung –



29553 Edendorf
Hufeisenstraße 2
Tel. (0 58 23) 75 60
Fax (0 58 23) 95 34 71



Jeschke & Kunz

Fliesen- und Bäderweiten

Beratung - Planung - Ausführung

für Sie garantiert barrierefrei in unserer Hand

Jeschke & Kunz GmbH • Am Klaepenbergr 1 • 29553 Bienenbüttel
Telefon (0 58 23) 95 43 48 • Fax (0 58 23) 95 43 49
Mobil (01 51) 12 73 83 61

mkunz@jeschkeundkunz.de • www.jeschkeundkunz.de

Jeden 2. Sonntag im Monat Schautag 13-16 Uhr

arstudio.de

Bienen-
büttel Zentr., 52 m², mod. Küche
u. Bad, 2 Balk., Keller, Stellpl.,
KP VS, Tel. (0 58 23) 95 37 58